

Locuinta Redactorului

si

Cancelaria Redactiunii

e in

Strata Moraciloru Nr. 18.

Scrisorile nefrancaute nu se voru  
primi decat nuntai de la core-spu-  
dintii regulari ai „Federatiunii”.  
Articlii tramisi si nepublicati sa  
voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnalul politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Prețulu de Prenumeratiune:

Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.

Pre siese lune . . . 6 „ „ „

Pre anulu intregu . . . 12 „ „ „

Pentru Roman'ia:

prea intregu 30 Fr. = 30 Lei n.

„ 6 lune 15 „ = 15 „ „

„ 3 — 8 „ = 8 „ „

Pentru Insertiuni:

10 cr. de linia, si 30 cr. tacs'a tim-

brale pentru fiesoc-care publica-

tiune separatu. In loculu deschisu

20 cr. de linia.

Unu esemplariu costa 10 cr.

## Resbelulu francesu-prusescu si Ro-

mani'a.

Telegramele venite, in 3. aug., de pre cam-  
pulu bataliei ni spunu, ca francesii au cuceritu  
Saarbrücken-ulu, una cetate confiniaria in provin-  
cia renana, vis-a-vis de Forbach. Ce e dreptu, de-  
taiurile cunoscute pana acum'a sunt inca piè seci,  
pentru a poté face d'in ele una icona adeverata  
despre lupt'a ce avu locu, la numit'a cetate, între  
cele doue poteri mari si tari, atâtu prin arme câtu  
si prin cultura si civilizatiune; eu tote aceste inse  
se pote afirmá cu siguritate, ca cu lupt'a de la  
Saarbrücken s'auinceputu, in mesura mare, operatiu-  
nile d'in ambe părțile si ca, prin urmare, e posi-  
bilu ca in momentul acestu-a ambe armatele se  
batu pre intrega linia d'între Metz si Strassburg.

Detaiurile despre lupt'a de la Saarbrücken  
d'in 2. I. c., venite prin ajutoriulu firului electri-  
cu parte d'in castrele franceze, parte d'in cele pruse-  
sesci, recunosc si constata unanimu invingerea  
reportata de francesi. Asiè, una scire electrica d'in  
Arlon, cu datulu 3. aug., venita preste Parisu,  
spune urmatoriele: „Despre lupt'a de ieri, portata  
pentru colinele d'in giurulu Saarbrücken-ului, se  
aude, ca acea a fostu sustienuta d'in ambe părțile  
cu bravura mare. Prussia, cari steteau in facia  
francesiloru in numeru precumpenitoriu, sustieneau  
la inceputu cu cerbicia pusetiunile loru, cari inse  
nu se poteau aperi lungu tempu contra foculu  
ucidietoriu alu coloneloru franceze. La inceputu,  
prussia se retrasera la Saarbrücken fara a-i obser-  
va cine-va, unde luara de nou pusetiune. Putienu  
dupa acea, artileria franceza a inceputu, d'intr'una  
pusetiune favorabile, cu 23 tunuri unu focu mis-  
titoriu contra Saarbrücken-ului, pentru a alungá  
pre prusi, ce'a ce i-a si succesu, dupa-ce a prefa-  
cutu in cenusia trei părți ale cetatii. Francesii au  
inceputu asta di a innaintá preste Saarbrücken.  
Se dice, ca prussia au suferitu perderi forte mari  
cu ocaziunea luptei de ieri.“ Alte telegrame d'in  
Parisu, cu datulu 3. aug., spunu: „Una parte a  
gardeloru s'a luptatu la Saarbrücken cu eroismu.  
Glontiele cadeau innaintea imperatului si a prin-  
cipelui imperialu. Mitrailleuse-le (una specia de  
tunuri ce improsa mai multe glontie de una-data)  
s'au aretatu infricosiate. In urma ordinulu impe-  
ratului, d'a impuscá cu mitrailleuse-le numai candu  
va fi de lipsa, francesii au impuscatu, in una de-  
partare de 160 metri, a supr'a unui despartimentu  
inimicu, care mergea pre partea dreapta a călii fe-  
rate. Despartimentulu fu numai decatu imprasciatu,  
remanendu mortu jumetate d'in fetiorii, cari lu  
compuneau. Unu altu despartimentu inimicu avu  
totu acea sorte. Oficierii nostri artileristi constata  
unanimu efectulu nimicitoriu alu mitrailleuse-loru.  
Prisonerii pruseseci inca constata superioritatea pus-  
celoru franceze. Maresialulu Bazaine inca a avutu  
una lupta cu avangardele inimice, d'între cari fure  
ucisi mai multi fetiori. D'in partea francesiloru nu  
s'a ranitu nici unulu.“ Aceste sunt scirile venite  
d'in funte francesu.

Unu telegramu ofic. d'in Berolinu, cu datulu  
4. aug. spune, cu privire la lupt'a de la Saar-  
brücken urmaroriele; „Pre langa totu foculu ar-  
tileriei precumpenitorie a inimicului, avangardele  
nostre au remasu in pusetiunea loru; si numai  
dupa-ce inimiculu a formatu 3. divisiuni, miculu  
despartimentu prusescu s'a retrasu d'in cetate,  
luandu pusetiune noua in partea nordica de langa  
cetate. Perderea suferita se urca la 20 oficieri si  
70 fetiori; perderea inimicului inca pare a fi ma-  
re. Totu in acea diua (2. aug.) inimiculu a trecut  
cu una colona tare confiniere pre la Rheinheim, a  
impuscatu a supr'a patrului de d'ineoce, si innain-  
te de murgitul serei s'a retrasu inderetru.“ Una  
alta scire electrica, venita d'in Mainz in 4. au-  
gustu, spune despre una invingere gloriosa a prus-  
iloru, raportata la Weissenburg, langa drumulu  
ce duce de la Strassburg- Hagenau la Landau,  
si anume: Mainz, 4. aug. 8. ore 55 minute d. m.  
„Prussia au raportatu, la Weissenburg, una invin-  
gere stralucita contra francesiloru. S'au prinu

500 fetiori si s'a cuceritu unu tunu. Generalulu  
francesu Douai a caditu mortu. La lupta au partici-  
patu bavaresii, nassauenii, hessenii, regimentulu  
d'in Posia si celu silesianu. Francesii au parasitu  
campulu luptei in fuga selbateca. Aici domnesce  
una bucuria ne spusu da mare. In tote stradele se  
tientu vorbiri. Regele multimesce principelui de  
corona. Generalulu prusescu Kirchbach este ranitu.  
Perderile sunt forte mari.“ Pana aci telegramulu.

Pre cum se vede, scirea prima, venita d'in  
Prussia, constata invingerea francesiloru la Saar-  
brücken si retragerea prussiloru d'in cetate; a  
doua inse ni spune, ca in 4. aug. s'a intemplat  
una lupta noua la Weissenburg, si ca cu acesta  
ocaziune armele prusiane au raportatu invingere  
gloriosa a supr'a celoru franceze. Cátu despre noi,  
credemu, ca acesta scire d'in urma e precipitata  
si, prin urmare, nu i-vomu dá pre mare credie-  
mentu, ci vomu acceptá ca se se constate si prin  
telegramele franceze. In urma acestoru premise,  
nu mai incupe nici una indoieala, ca infricosiatele  
scire ale resbelulu si sangerosele massacrari ale  
poporeloru si-au luat adeveratulu inceputu. Deci  
se aruncamu una privire fugitiva a supr'a Euro-  
pei, si se vedemu ce conduita ieu statele europene  
facia de acestu resbelu mare.

Cu asesta ocaziune nu vomu vorbi despre sta-  
tele germane de media-di, la cari apartienu: Ba-  
den, Bavaria si Württemberg'a, ca-ci aceste au in-  
tratu degia de multu sub flamur'a prusesca, de-  
chiarandu resbelu Franciei si credintia neclintita  
betranului rege prusescu Vilhelmu. Cátu despre  
conduita celoru-a-lalte state, atâtu primarie câtu  
si secundarie, potemu afirmá cu tota siguritatea,  
ca pretotindene domnesce cea mai mare activitate  
intru organizarea si mobilizarea poteriloru loru ar-  
mate. Vedemu sp. es. pre mic'a Elvetia, pre Bel-  
gia, Dani'a, Norvegia si Svedia pregatite pentru  
veri-ce eventualitate si sustienendu neutralitatea  
armata facia de resbelulu francesu-prusescu, ce  
amenintia eu punerea in flacare a intregi Euro-  
pe; vedemu pre Italia punendu-si armata, atâtu  
cea de pre uscatu câtu si cea depre apa, pre pi-  
tioru de bataia; de asemenea si in Russia se de-  
svolta una activitate extra-ordinaria, pentru ca se  
nu fia surprinsa prin acestu resbelu terribilu; ba,  
firulu electricu ni aduce mai pre tota diua sciri  
despre miscarea si concentrările armatei rusesci  
aci-si la confinierele Romaniei, aci-si la ale Austriei  
si Prusiei. Ce este si mai multu, insu-si turculu  
muribundu, pre care lu mai sustiene in orientele  
Europei numai gratia poteriloru mari europene,  
inca se misca, si-incorda tote poterile si misca  
tote petrele, pentru ca se nu fia inghititu între  
furtunele cari amenintia Europa. Asiè scirile  
mai recinti, venite d'in Constantinopole ni spunu,  
ca armata turcesca a primitu ordinu d'a ocupá  
fruntariile Romaniei, Serbiei si Muntenegrului.

Veduramu in tempulu d'in urma pre Dlu  
A n d r á s s y, ministru-presiedinte alu Ungariei,  
cerendu de la camera unu creditu de 5 milioane  
florini, pentru inarmarea si mobilizarea honved-  
loru, éra pre guvernulu d'in Vien'a, inchiaiandu  
negotie cu industriarii cei mari pentru liferari pre  
sem'a armatei; cu unu cuventu, Austro-Ungaria  
se pregatesce, inarmeza. De asemene si Angli'a.  
Si ore ce se insemne aceste pregatiri alta-ce, de  
cátu preludiulu unei conflagratiuni europene, unu  
resbelu generalu.

Si acum, analisandu pre scurtu activitatea si  
conduita stateloru europene, se vedemu ce se in-  
templa in Romania, de carea suntemu mai multu  
interesati, de câtu de ori-ce alta. Intru adeveru,  
ne cuprinde una terore panica si anim'a nostra se  
sfasia in doreri si convulsioni, fiindu constrinsi a  
constatá, ca actualulu guvern romanu personifica  
tote relele, tote slabitiunile, numai energia, pa-  
triotismu si romanismu nu. Elu, ca si veri-care  
guvernu anti-nationalu, pare a se multumi cu  
pronunciarea camerei, facuta cu privire la interpe-  
latiunea dlui deputatu B l a r e m b e r g, ca adeca  
„Romania va fi acolo unde va falfai drapelulu  
Franciei.“ Ne bucuramu pentru acesta declara-  
tiune franca, provenita d'in anima de frate cátra

frate, si si noi amu dechiaratu si dechiaramu si  
acum'a, ca anim'a nostra nu pote bate pentru al-  
tulu de câtu pentru Francia, si ca simpatiele  
nostre nu potu fi decatu simpatie pre cari le nu-  
tresce frate cátra frate. Aceste inse sunt numai  
frase frumoase si fara vietia. Noi d'in parte-ne amu  
asceptatu ca, in urm'a susu numitei dechiaratiuni,  
camer'a se se fia dechiaratu ca observa nu neu-  
tralitatea simpla, ci neutralitatea armata; amu as-  
ceptatu, ca guvernulu se fia cerutu de la camera  
unu creditu pentru inarmarea tieri; am ascep-  
tatu, ca elu se fia cerutu de la camera permisi-  
unea pentru a conchiamá sub arme tota armat'a  
si, in fine, amu asceptatu ca guvernulu se fia ma-  
nifestatu una politica natiunale, demna de natiu-  
nea romana.

Dar' ce se vedi! Guvernulu nu numai n'a  
corespunsu detorintiei sale, ce o are facia de tiera  
si natiune; nu numai ca a desconsideratu tote  
câte le insiraramu mai susu, ci, ce e si mai multu  
si mai dorerescu, elu a facutu pendinte sortea  
existintia si venitoriulu Romaniei de la gratia si  
favorulu, nu scimu alu cui, pote alu Rusiei séu  
Prusiei séu scie Ddieu de la alu cui; elu a  
umilitu tier'a, lasandu-o fara armata si fara ape-  
ratori in tempi atâtu de viforosi precum sunt acesti  
de acum'a; a prolongatu corpurile legiutorie,  
prin urmare, a indepartatu si refusat consiliulu  
natiunei, pentru ca cu atâtu mai neconturbatu se-  
si pota esecutá planurile si scopurile rezervate. Si  
ore se nu fia aceste una cursa intinsa contra na-  
tiunei romane? La acesta lasamu se respunda on-  
cetitoriu; d'in parte-ne ne marginimu a face apelu  
la patriotismulu confratiloru nostri de d'incolo de  
Carpati, mentiuandu-li, ca politic'a guvernului  
I e p u r e a n u duce patri'a Romaniloru in abi-  
sulu peritiunei si distrugerei. Credemu ca e tem-  
pulu supremu, ca Roman'a se aiba una-data unu  
guvernu tare, patrioticu si romanescu, pentru ca  
numai asiè i se va poté asecurá rolulu, ce i este  
destinatu a-lu jocá in concertulu stateloru euro-  
pene. Asceptamu, ca totu romanulu, fia acelu-a de  
veri-ce partita, se-si intinda man'a fratiesca; se  
delature tote pasiunile de partita, si idolulu lui  
se fia: Patria, Natiune si Roma-  
nismu!

## Statutele

Reuniunei pentru invetiatura poporu-  
lui romanu in protopopiatulu. . . .

(Fine.)\*

### V. Oficialii reuniunei.

§. 25. Oficialii reuniunei sunt:

- unu presiedinte;
- unu v.-presiedinte;
- unu notariu primariu;
- unu notariu secundariu;
- unu casarin;
- unu bibliotecariu;
- unu economu;
- unu advocatu.

§. 26. Toti acesti a se alegu priu adunarea gen. d'iu  
membrii reuniunei, pre câte 3 ani.

§. 27. Acesti oficiali imbraca oficiu onorariu, prin  
urmare fara de salariu; totu-si se concedo adunarei gen.  
dreptulu ca, in casuri extraordinarie, se remuneredie pre  
unulu séu pre altulu d'între ei.

§. 28. Drepturile si detorintiele pre-  
siedintelui sunt:

- a conchiamá adunarea gen. si a comitetului, si a  
portá presidiulu intr'insele;
- a supraveghia, ca desbaterile si conclusiunile  
adunarei se se duca potrivit scopului si intereseloru  
reuniunei;
- a supraveghia, ca cei-a-lalti membri se coresponda  
detorintieloru loru cu acuratetia;
- a represintá reuniunea in afacerile ei. Intreprin-  
derile presiedintelui in numele reuniunei, cari producu  
obligatiuni asupr'a-i, numai atunci voru fi obligatorie

\*) Vedi Nr. trecutulu alu „Federat.“

pentru ea, dacă acele au urmatu d'in voint'a adunarei gen. seu a comitetului, si dacă scrisorile respective voru fi subsemnate de notariulu reuniunei;

e) presedintele numai asié va poté asemná solutiuni d'in banii reuniunei, dacă acele voru fi preliminate de comitetu, si dacă cartea de asemnare va fi contrasemnata de notariulu reuniunei.

f) presedintele ingrigesce despre executarea conclusiunilor adunarei gen. si ale Comitului, si d'in tempu in tempu orindue escontarea cassei.

§. 29. V-presedintele: a) suplinesce pre presedinte in tote drepturile si indetoriile lui, conformu § lui precedinte, pre candu presedintele este impededatu de a functiună;

b) etse esecutorele conclusiunilor reuniunii in cause materiali;

c) ingrigesce despre castigarea instrumintelor de invetiamentu, impartite scoleloru, sè se intrebuintie spre scopulu prevediutu in asemenare, respective in folosulu scoleloru.

§. 30. Notariulu primariu duce procesele verbali ale adunãrilor gen. si ale comitetului.

§. 31. Notariulu secundariu: a) suplinesce pre notariulu primariu, pre candu acestu a e impededatu de a functiună;

b) gatesce arstare pentru adunarea gen. despre starea si activitatea reuniunii si castiga date despre starea instructiunii si culturii populare in protopopiatu.

§. 32. Cassariulu: a) incasséza tacsele de la membri;

b) manipuleza banii reuniunii si despre starea cassei face raportu particulariu in adunarea comitetului si raportu generale in adunarea gen.;

c) tiene in evidentia tacsele restante si pretensiunile reuniunii;

d) solvesce plãtile asemnate;

§. 33. Bibliotecariulu ingrigesce de cartile si obiectele scientifique ale reuniunii.

§. 34. Economulu coaduna si asieza in magazinulu reuniunii bucatele si alte naturalie ale reuniunii; mediu-locesce impartirea si vinderea acelor-a, conformu conclusiunilor reuniunii; immanuédia cassariului banii incursi d'in vinderea naturalieloru, si in fia-care luna face raportu despre starea magazinulu reuniunii.

§. 36. Advocatululu represinta reuniunea in cause procesuali.

#### VI Manipularea banilor reuniunii.

§. 37. Banii reuniunii se manipuleza prin casariu, care e detoriu a-i inlocã si fructificã in locuri secure.

Casariulu e respundictoria pentru banii reuniunii.

§. 38. D'in tacsele membriloru 1,10 parte se capitaliedia pentru unu fondu stabile alu reuniunii, ér 9110 pãrti se intrebuintie spre innaintarea scopului reuniunii.

#### VII. Disolverea reuniunii.

§. 39. Dacă reuniunea s'ar disolve, tota averea ei va trece in posesiunea. . . .

(p. c. Asociatiunii transilvane (aradane) pentru cultura si literatur'a poporului romanu).

Fia ca, convingundu-ne câtu mai curendu, cumcã poporul, care are mai bune scole, si este mai inaintatu in invetiatura, este poporul celu mai de frunte, — sè incepemu a lucrã seriosu pentru scolele populare si pentru invetiatura popululu, si spre acestu scopu sè facemu o liga sacra, a carei ramuri — reuniunile — sè petrunda tote anghiuirile, unde se afla vr'unu sufletu de romanu. La lucru cu totii si cu urgentia; tota minut'a e scumpa, tota diu'a petrecuta in nelucrare ni a duce perdere, ce va trebui sè reparãm — dacă nu va fi prè-tardfu, — cu mare pretiu.

Codruș.

#### Camera reprezentantilor Ungariei.

Siedinti'a de la 3 aug.

Presedinte: Paulu Somsich. Notariu: Colom Széll. D'in partea guvernului au fostu de facia ministrii: Car. Kerkápoli, Ios. Szlavy si Colom. Bedekovics.

Dupa ceremonialulu indatenatu, ministru financiarulu, Car. Kerkápoli, pune pre biroulu camerei legile sanctionate de Majest. Sa, despre conchiama reerutelor asentate pentru an. 1870, si despre creditele suplementarie ale ministriloru pentru apanarea tieriei, cultelor si internelor. — Se tramitu camerei magnatiloru spre publicare.

Se cetesce a trei-a ora si primesce definitivu proiectulu de lege despre modificarea art. XLV d'in 1868. — Se tramite camerei magnatiloru.

Ministru financiarulu, Car. Kerkápoli, presinta urmatoriulu rescriptu imperatescu, relativu la inchiderea sesiunii prime si deschiderea sesiunii a doua a camerei Ungariei:

Noi Franciscu Iosifu I., d'in gratia lui Domnedieu imperatulu Austriei, regele Boemie, etc. si rege apostolicu alu Ungariei. Salutarea si gratia Nostra credintiosiloru baroni regnicolari, demnitariloru beserecesci si laici si reprezentantiloru iubitei nostre Ungarie si ai tiereloru anecate, cari sunt intruniti la diet'a conchiama de Noi, pre 20. aprilie 1869 in libera cetate regesca Pesta.

Inbiti credintiosi! Inchidendu prin acést'a sesiunea prima a dietei de la 1869—1872, deschisa in 24. aprilie 1869, dechiarãm totu-de-una-data sesiunea de conchiama pre 4. a lunei eur. De altminte-a remanu cu gratia si favore ces. reg.

Vien'a, 3. augustu 1870.

Franciscu Iosifu, m. p.  
c. Iuliu Andrassy m. p.

Paulu Somsich, analisandu productulu activitatii camerei in decursulu acestui anu, dechiara de inchisa sesiunea prima.

Dupa acé'a se cetesce si autentica procesulu verbalu alu siedintiei de asta-di.

Siedinti'a se inchiaia la 11<sup>1/2</sup> ore a. m.

Siedinti'a de la 4 aug.

Presedinte: Paulu Somsich. Notariu: Ales. Bujanovics. D'in partea guvernului au fostu de facia ministrii: Balt. Horváth, Ios. Szlavy, Colom. Bedekovics si Car. Kerkápoli.

Dupa cetirea rescriptulu imperatescu, care dechiara de deschisa sesiunea a doua, presedintele invita camera a se constitui.

Conformu regulamentulu, se face votarea pentru vice-presedintele primariu si secundariu, si se alege Stefanu Bittó cu 137, si Bela Perczel cu 135 voturi. — Dupa acé'a se alege de notari: Paulu Jámbor cu 244, Alesandru Bujanovics cu 237, Hugo Anker cu 211, Colomanu Széll cu 202, Stefanu Majláth cu 145 si Georgiu Ivácskovics cu 110 voturi; éra questoru alu camerei se alege Ladislau Kovács cu 170 voturi.

Presedintele intreba, dacă camera voiesce sè proceda acum'a la alegerea delegatiunii si a comisiunii financiare? Se decide. — In urma acestei decisiuni se si procede la alegere. — Resultatulu se va publicã in siedinti'a de mane. (5. augustu.) — Carolu Bobory dechiara, că parti'a d'in 1848 nu alege in delegatiune.

Siedinti'a se inchiaia la 1<sup>1/2</sup> ore d. m.

Teusiu in 2. Aug. 1870.

(Destituirea primariulu opidanu si una interpelatiune cãtra Dlu Comite supremu alu Albei-Inferiore). Inainte de ce asiu veni la meritulu obiectului, permiteti-mi, Dle Redactore, ca sè facu o mica abateru dela tema, ca lucrulu sè apara cu atãtu mai limpede, mai chiaru.

In tote comunele mestecate d'in deosebite nationalitati, lupt'a intre aceste d'in urma indata dupa anulu 1848, a devenitu forte invertisunata, si inca d'in caus'a momentosa, cã principiu de nationalitate, acésta idea eterna a strabatutu chiaru si in colibele tieraniloru, si, dupa constelatiunile de facia, pare a se apropiã de realizare.

Cumca nece Teusiu, locuitu de preste 1400 suflete Romani, cam 400 suflete unguri si preste 200 gidani si alti straini, nu a potutu remanè neatinsu de acésta lupta de rase, se scie d'in multele procese, ce au avutu de a portã romanii Teusiani, si cu deosebire fostii granitari romani, tientiuri de Reg. securescu de husari Nr. 11, intentate de cãtra conlocutori unguri, de 21 ani incoce, cari ne-au costatu sume enorme, si de cari procese nu suntemu scutiti nece adi.

Done sunt inse cauzele mai de aproape, pentru cari fratii magiari se lupta contr'a nostra ou atãta invertisunare, si adeva: a) ca sè dèe acestui opidu romanescu colore adeverau unguresca, dupa tipulu si asemenarea lor; si b) ca, apucandu la putere, sè puna mana pre venitele fostiloru granitari, ca astafeliu, prefacundu-le in comunale, sè faca cu ele scole comunale seu dupa conceptulu adeverau „scole magiari satorie.”

Si, ca sè nu me abatu prè tare de la obiectu, am sè spunu numai atãta fratiloru magiari d'in Teusiu, cã pana va mai traí numai unu sufletu d'intre fostii granitari, nu vomu suferi, ca acele venite, cascigate de stramosi cu bravura, apanandu cu sabi'a in mana patri'a, nationalie, limba si datenele strabune romane, nu vomu suferi, d'icu, ca acele sè se instraineze de la noi prin mane profane si intrige marsiave. Dreptatea vorbesce, Dloru!

Premiendu aceste-a, sè trecu la obiectu. On. publicu cetitoriu se va mirã, — dar' ce d'icu mirare! la noi e lucru acestu-a de tote diiele, — cã fostulu primariu opidanu Pavelu Popa e destituitu d'in oficiulu seu d'in simpl'a ratiune cã e Romanu; afirmez, cã singuru pentru acé'a a fostu destituitu, cã e romanu. Comisiunea inve-

stigatoriã, sub presedinti'a Dlu jude supremu Imreh Ferencz, nu a potutu affã nece o vina, cã sè-lu destitue, dupa cum documenteaza acést'a protocolulu luatu, paremi-se, in 16 Iuliu a. c. in Teusiu; pre cum si scrisorea de destituire a Dlu jude supremu, totu d'in 16. Jul. a. c., alu carei-a intielesu este: „cã de-si comisiunea camisa pentru investigatiune, d'in multele acuse aduse in contra DTale, nu a potutu adeveri nemic'a, ce ar' poté vatemã onorea seu védi'a DTale, dar' cu tote aceste-a, fiindu-cã schimbarea impregiurãrilor presenti pretinde unu astfeliu de primariu, care sè coresponda mai cu scopu (czélszertébbén) recerintieloru comunali si oficiali, me vedu silitu a te destituí, etc. etc., de unde apriatu se vede cã nu i-a affiatu nece o vina, pentru-cã insu si Dlu jude supremu marturisesce acést'a, dupa cum apriatu se vede d'in cele citate mai in sus; dar' Dlu jude supremu se teme de alt'a, si anume cã sub impregiurãre presenti nu va poté coresponde seopulu. Ce scopuri mari ai DTa, Dle jude primariu in Teusiu? Acele le scimu noi prè bine; si ti-potu spune d'in capulu locului, cã in Teusiu nu tí-le vei ajunge nece odata.

Dici mai departe, Dle jude supremu, in scrisorea DTale de destituire, cã insu-si Pavelu Popa au marturisu, cã in impregiurãre presenti nu e capace de a conduce oficiulu de primariu, cum se cuvine; ei bine, dupa ce acusele aduse in contr'a-i nu s'au potutu adeveri; dupa-ce in tempu de 6 lune a portatu oficiulu seu acuratu, fora de a fi vre o data pedepsitu, ma nice admoniatu; dupa-ce a mai fostu sub absolutismulu lui Bach câti-va ani primariu; dupa-ce de vre-o câti-va ani a fostu colectoru de dare, despre care oficiulu de dare d'in Aiudu si-a esprimatu parerea de reu candu a intielesu cã s'a multimitu de colectoratu; chiaru candu insu-si ar' fi marturisu, — ce eu nece de cum nu credu, — cã nu e capace, nece atunci nu poteai a-lu destituí, Dle jude supremu, pâna nu te convingeai despre incapabilitatea dinsului; pentru scopurile cari le nutresei DTa si consortii DTale nu e capace, si nece nu pote fi capace una romanu adeverau.

Domni'a Ta nu scii cã, in diu'a alegerei, comisiunea alesã pentru candidare a tramisu pre unulu d'in sinulu seu de la imbiatu sè primesca acestu oficiu; DTa pote tí-ai uitatu, cã, la alegere, nimene nu a avutu voturi fara numai Pavelu Popa; asié dara candu unu opidu intregu lu socotesce de capace, pentru DTa e necapace; pentru DTa e capace numai substitutulu de acum Márton Ferencz, care de 6—7 ani totu ambla dupa biraiã, si nu a potutu ajunge pâna acum, nu, cã-ci nu e alesulu poporulu, nu e dupa anim'a lui; nu, cã-ci totu-de-una si la tote alegerele a picatu cum pudore, si acum fiindu-i cumnatulu adjunctu de sluga-birãu, au potutu scote sè lu denumiti.

Nu scimu dacă s'au luat mesurile necesarie pentru alegerea noului primariu, si fiindu cã pâna acuma in privinti'a ast'a se vede, cã nu suntamu delocu incunoscintiatu d'in partea Oficiulu cercuale, deci: Considerandu cã destituirea fostulu primariu opidanu Pavelu Popa s'a facutu singuru d'in simpl'a ratiune cã e romanu;

Considerandu cã fostulu primariu s'a destituitu d'in oficiulu seu fara a fi fostu candu-va pedepsitu, ba ce e mai multu, nece chiaru admoniatu de oficiolatele superiori;

Considerandu cã, cu ocasiunea investigatiunii, romanii d'in Teusiu nu au sciutu nemicã despre acésta afacere, fara singuru numai ungorii au fostu chiamati;

Considerandu, cã actualulu primariu substitutu e si colectoru de dare, precum si presedinte alu comitetulu opidanu si, dupa usulu de pâna acum, unulu si acel-a si nu pote portã mai multe oficie;

Considerandu cã, fiindu in Teusiu romanii in majoritate absoluta, prin delaturarea fostulu primariu d'in oficiulu seu, romanii nu se bucura de nece o remuneratiune, si cã tote oficiele sunt in mana ungoriloru;

Am onore a indreptã cãtra Domnu Comite supremu alu Albei-inferiore, si cãtra intregu onoratulu oficiolatu comitatensu, urmatori'a interpelatiune:

1. Are Dlu Comite supremu, precum si intregu oficiolatu comitatensu cunoscintia despre destituirea ilegalã a fostulu primariu Pavelu Popa, si dacă are;
2. Facut'a Dlu comite supremu dispusetiunile necesarie pentru alegere noua, si dacă n'au facutu;
3. Are Dlu comite supremu de cugetu a ordonã câtu mai ingraba alegerea de primariu in Teusiu?

In numele mai multoru romani d'in Teusiu.

J. Ratiu, m. p.

De la tiermurea Muresianulu, 13—25 iul.

Luandu la desbatere interpelatiunea Muresianulu, publicate in Nr. „Albiniei“ 49, ne sentim indetorsati a face numitului Dnu interpelatoriu cunoscutu, cã intieleginti'a romana d'in comuna Setinu, in intielesulu Art. de lege XLIV. §. 20., a declaratu limba romana de limba oficialã in anulu 1869, ce e improcolatu in protocolulu siedintieloru sub Nr. 32., si de atunci incoce protocolulu se porta in limba nationala romana. Deci dara, provocãm pre Dnul interpelatoriu ca sè-si indrepta interpelatiunea cãtra intieleginti'a d'in Opidulu Nadlacu,

## VARIETATI.

Semlacu, unde fiii lui Trajanu sunt in majoritate si intieleginta in mai mare numeru, si lu asecuram, ca acolo nu va intardia cu interpelatiunea sa.

Intieleginta romana d'in comun'a Setinu.

Oradea Mare, 2. aug. 1870.

In intiesulu statuteloru aduse in constituant'a autonomic'a a catoliciloru magiari in Bud'a-Pest'a, dieces'a gr. cat. romana oradana, are de a tramite 1 deputatu besericescu si doi mirenii; pentru cesti d'in urma, dieces'a sa impartitu in doue cercuri alegatorie, unul cu residint'a in Oradea-Mare si altulu in Careii-Mare. De cerculu oradana se tienu 13 protopopiate, d'intre cari 10 au alesu, d'in protopopiatulu Vasiadului numai una parocia, protopopiatulu Crisindai-rapele au protestatu (precum s'a publicatu si in „Federatiunea“) er' protop. Beclului n'a alesu de feliu, — estu modu 50 parocie au alesu, 45 n'au alesu.

Vediendu-se semnele, ca voru fi alegeri, comitetulu centrale s'a constituitu estu-modu: Presidiate Ios. Romanu, notariu Petru Mihutiu; membrii comitetului centrale: Ioanu Gozmanu, Ioanu Moldovanu, Petru Ciceronescu, Gavriilu Papdanu si Ioanu Papu parcau in Girisin.

Acesti-a, adunandu-se asta-di pentru scrutintu (anumerarea voturilor), rezultatulu este urmatoriu:

D'in protocoale celoru 50 parocie, 11 ca neregulate, nimicindu-se, d'in voturile celoru 39 parocie urmatorii domni au obtienutu voturi:

Iosifu Romanu 564; Iosifu Vulcanu 305; Dionisiu Pascuti 215; Ioanu Siorbanu 194; Ioanu Vasiu 176; Ioanu Gozmanu 154; Szilv'asy (rusu de la Makó) 51; Ant. Venteru 49, si inca alti 5 cate de la 1 pana la 6 voturi, si asié deputatulu mirenu d'in cerculu oradana este alesu Iosifu Romanu; vedemu dar', ca cerculu oradana (multiminta braviloru prenti) a corespunsu pre deplinu cerintelor beserice gr. cat., ca-ci a alesu pre acelu-a, a carui-a tenuta o cunozce de la alegerele premerse; credemu, ca nice cerculu de Carei (resp. Satmareni) nu va remani mai pre diosu, ci va lucr'a asemenea.

Prentii, pre semne, si voru concentra voturile in Dlu Just. Popfiu.

Unu gr. cat.

Clusiu, 21 7 1870.

De Redactoru!

In nrulu 64 alu „Federatiunei“, Dlu Ales. Popu face amintire nu sciu de ce procedere a mea in casa parintelui Georgiu Mesesianu si inaintea Dlu archivarului alu Societatii de lectura d'iu locu.

Nu mai unu G. Mesesianu cunosc, dar' cu dinsulu, nici in casa sa, nici intr'altu locu, n'am avutu in tota viet'a mea nici una noplacere; ca se fiu crediatu, provocu cu tota stim'a pre Dlu archivarulu alu societatii de lectura d'in locu si pre Dlu parinte G. Mesesianu se dechiaru in publicu, daca am avutu eu in viet'a, inaintea Dloru seu cu Dloru, ce-va ce nu ar' corespunde cuvintiei si onorei seu ba?

Sperediu ca Dloru, dar' mai alesu Dlu archivarulu, care scie si vede ce se petrece prin diurnale, o va face asta.\*)

V. Ranta.

### Interpelatiune publica

Ne luamu libertate a interpell'a pre Vener. Consistoriu d'in Aradu ca: „ce feliu si cari motive a binevoitu a lua de basa, candu au croitu decisiunea, spre a trage pre invetiatorii, activi de la an. 1859 incoce, la esamenu?“

Dorimu, ba pretindemu de la venerab. Consistoriu aradanu ca, in interesulu dreptatii, umanitatii si confesiunei nostre, se ni faca cunoscute acele motive spre a ne face si noi invetiatorii a le nostre; ca-ci de atatea emiseri ministeriale, ordinatiami consistoriale, porunce protopopesi si seccature parochiale, ne am saturatu, in catu mai ca ni vine a parasit tote!

Si pana ce vomu primi — speramu — deslucirea de la ven. Consistoriu in objectulu de susu, — pan'atunci, colegiloru, in susu! N'avemu a spera mai multu mantuirea sortei nostre d'in atate necasuri si neajunsuri ce ne coplesiescu, de la altii, ci de la noi insine.

Se incetamu acum de a mai sta cu manele in sinu, privindu cu suspine, cum unii d'in multimea loru ne bicinescu, numai d'in petrecere!

Ne am convinsu, ca sinodulu diecesanu nici o iota n'au facutu pentru imbunatatirea si usiorarea sortei nostre celei miserabile!

Susu! susu colegiloru! in una adunare generala, in unu meetingu, cum dice colegulu Andreescu in apelulu seu, si va merge — speramu — treb'a nostra spre bine!

Asceptamu cu nerabdare de la colegii d'iu Timisiera diu'a conchiamarei, carea va fi pentru noi diu'a invierei nostre.

Mai multi invetiatori banatieni.

\*) Spatiulu ni-a fostu pre-putienu pentru a publica intrega justificatiunea. La cele-lalte observamu, ca redactiunea si-va tiene cuventulu.

\*\*\* (Necrologu.) Sigismundu Victoru Popu, deputatu dietala, si socia sa nase. Rosali'a Draganu, deplangu morte'a ficeii loru iubite, Otilia, reposata in Balaton-Fured, in 4 a lun. curinte, la 11 ore, demaneta, dapa una sufrintia de trei lune, in etate de 17 ani. Remasfiele repozatei se depusera spre eterna odichna in 5 a lunei curinte, la 4 ore d. m., in cimiteriulu Cherepsia. Jun'a defuncta avu una educatiune d'intre cele mai eminente: ea vorbia perfectu, afara de limba sa materna, franceza, italiana, germana si magiara; frumosele ei calitati spirituale se intreceau cu gratiele esteriore ce natura i le dede; tote aceste calitati rare ale defunctei erau incununate de una nobletia si delicatetia, cari atrageau cu una putere neinvinsa. Dorerea parentiloru, consangeniloru, amiciloru si cunoscutiloru ei este nespusa. Fie-i tierin'a asiora!

(Crodemu a face una placere) lectoriloru nostri, aratandu numerulu tipograficiloru d'in Romania, firmele ce porta, si orasiile in cari se afla. Nu vomu dice nimicu altu de catu se amintimu celoru alte orasie a nu remane multa in urma; fiindu-ca tipografia este mudioculu prin care se introduce cu inlesnro civilizatiunea in mase, etc. Eta orasiile, cari au intiesu pana acum acestu adeveru, si numerulu de tipografie ce posedo fie-care; Bacau, 1: Tipografia Bacau; Barladu, 1: Tipografia d'in Barladu; Botosiani, 1: Tipografia d'in Botosiani; Brail'a, 2: Tipografia Triangulu si Tipografia Unirea. Bucuresti, 10: Tipografia Statului (celu mai intinu stabilitentu d'in Romania); tipografia nationale (anteprenoru C. N. Radulescu); tipografia Curtii (lucratori asociati) tipografia C. A. Rosetti; tipografia Ionu Weiss; tipografia C. Petrescu si I. Busnea; tipografia diarului Tier'a; tipografia Vaidescu si Michalescu; tipografia Tom'a Teodorescu; tipografia Laboratoriloru Romani. Buzu, 1: Tipografia Episcopale. Craiova 1: Tipografia Macinea si Samit'a. Focsiani, 2: Tipografia Goldner, tipografia D. Samolad'a. Galati, 2: Tipografia Thiel; tipografia Strass lasi, 7: Tipografia junimeii; tipografia Bermann (anteprenoru V. Botezu); tipografia Asachi (institutulu Albinei) tipografia Buciumului; tipografia Tribunei; tipografia Dimitrie Teodorescu. Ploiesti, 1: Tipografia Valstainer. Romanu, 1: Tipografia d'in Romanu. Ramnicu, 1: Tipografia Comunei Ramnicu. Severinu, 1: Tipografia Macinea si Samit'a. In totulu trei-dieci si doue de tipografie, adica nici cate una de districtu. „Rom.“

\*\*\* (Sunt emina in positiune a public'a) si numerulu librariiloru, cu indicatie de orasiile in cari se afla etc. Nu ne indoimu ca facemu unu serviciu literaturii, inserandu la vale numele totoruru librariloru spre cunoscintia generala. Bucuresti: G. Ioanidu; si A. Spircescu, Socch si Comp., H. C. Varta, Ales. Danilopolu, Adolf Ulrich, G. Ioanid si Comp., Iuga si Comp., Michel Asiel, Szolozy si Grove, Albert Popper, Ales. Gebauer, note musicale, tand'a si Comp. Iasi: G. Petrini si Comp, libraria Junimeii, Lascaru Bobi si Comp., Dim. Danilu; Craiova: Iosifu Samit'a, Filip Lazaru, N. Iosefi. Ploiesti: D. Cosomofay; Galati: G. D. Nebunelli si fiula, Pericles Mihailidi. Brail'a: H. Dimopolu, I. H. Maiu. Pitesci, Mich. Lazaru. Giurgiu: C. M. Damarica. Alessandria: Fratii Eliadu, Ionu Popescu. Buzu: Al. Georgescu. Tergu-Jiului: I. Balanescu. Turnu-Magurele: Fratii Ilie si M. Popescu. Turnu-Severinu: Aron Alhalel. Mizilu: Fratii Pitisiu. Ramnicu-Saratu: Fratii Gavrilescu. Focsiani: Dim. I. Georgiu. Calarasi: P. Stanescu si Petrescu. Barladu: Manolache Barbu. Botosiani: Cristi Many. Bacau: D. Mich. Climescu. Pre langa acesti-a, tipografia Statului si tote Primariile urbane au deposite de carti didactice, de unde si-le potu procura elevii d'in tiera ce frecuenta scolele. „Romanulu.“

\*\*\* (Tout comme chez nous.) Diuar. „Presse“ d'in Vien'a scrie urmatoriele: Unu numeru mare d'intre cetitori, cuprinsi de una curiositate panica, nu potu ascepta momentulu, in care va aparé raportulu despre prima lupta mare. „Diuriule prusesci si francese vorbeacu pre tota diu'a despre atatea a si atatea victorie, era in Vien'a nu se pote ceti altu ce-va, decatu ca Saarbrücken e una cetate mica si altele — cine naiba mai pote suferi acest'a!“ — eschama unulu. Totu resbelulu si-a perdutu pentru mine voluptatea noutatii!“ dice in modu flegmaticu alu doile-a. Unu alu treile-a se pune la mes'a de scrisu, pentru a tramite Redactiunei una epistola cam de urmatoriu cuprinsu: „Die Redactoru! Cu ce dreptu pretindi Dta inainte una prenumeratiune pre diumetate de anu, daca nu ni raportezi despre luptele, cari ni vinu la audiu? — Lasa una-data se se misce armatele si nu tainu sangerosele bataie, daca voiescu se remanu si pre venitoriu alu Diale pre aplecatu abonante.“ La aceste si asemenea provocari urgente, dice namitul diuaru, nu potemu responde alta-ce, decatu ca, la tota intemplantarea, duii Leboeu f si Moltke si-gatescu trebele ren d'in punctu de vedere alu diurnalisticii, se potu inse escusa in atata, in catu de presinte ei lucra numai pentru paginile cele mari ale istoriei si, prin urmare, se ingrisescu pre patienu de diuarie. Inse spune acest'a impatiutiloru, carora si trebuiescu la degiunu 20,000 morti si pre langa apetitu celu putienu unu marsiu fortiatu, si ei te voru

ride in facia. Flamandulu a mancatu degia d'in asietto tote ciocnirile avangardelor si acum'a i-trebuie ca Pitce de Resistance una „lupta terribila.“ In zedaru lu indruma redactorulu politicu la telegramele diuarului oficialu francecu, cari spunu „ca nu esiste nemica noua de pre campulu resbelulu“, ca-ci trebuie se curga sange, fia acelu-a chiaru si pre charita! Daca potu fi armate pre charita, atunci trebuie prodese, pre acca cale, si bataie. Pre de tempuriu sa trazu perdetu de pre tenitulu celu mare alu resbelulu, si galeriele in publiculu cetitoriu batu cu pitorele si manele, ca se se incepa una-data joculu. Nci credemu, continua s'astu mentionatulu diuaru, ca terribila miseria se va ostinde inca destalu de tempuriu preste mi si mi de omeni, si diuriile si-voru implini destulu de tempuriu detorint'a, d'a depinge cetitoriloru loru marile maceluri de popore. Lasa creda unele foie, ca corespundu dorintelor publicului loru, publicandu dupa una depesia minciunosa alta si mai incornurata, inse una foia seriosa trebuie se despretiuesca asemenea procederi. De altmintro-a numerulu minciuneloru tiparite cresce pre di ce merge in intru si afara de German'a si, preste putienu, celu mai adeveratu si fidelu telegramu de sensatiune de pre campulu resbelulu va trebui se contiena: De astadi demanetia se mintiescu pre intregalinia. Detaiurile Lipsescu inca.

\*\*\* (Victoria Hugo) adresa damelor d'in Guernseg urmatori'a epistola: Hauteville Haute, 28. iuliu. Damele mele! Catoru va omeri li-a placutu a judeca la morte pre una parte a genului omenescu; avemu prospecte despre unu resbelu inversunatu. Acestu-a nu este nici resbelu de libertate nici de detorint'a, ci singuru numai alu capriciului. Doue popore se acidu unulu pre altulu spre desfaterea a doiu domnitori. Pre candu intieptii si cugetatorii perfectiuneza civilizatiunea, pre atunci principii perfectiuneza resbelulu. Acestu-a va fi terribilu. Totu ce se intempia. ni pune in prospectu opere de acesta specia. Va existe una pusca, carea ucide de una-data 12, si unu tunu, ce ucide 1000 de omeni. In abia Renului nu va curge mai multu apa cristalina a muntiloru, ci sange omenescu. Mamele, sororile, fetele si femele voru plange. Ele se voru imbraca in doliu, si una parte si-va gial propri'a sa nenorocire, era ce-alalta nenorocirea altoru-a. Ce scalda de sange va fi acestu resbelu, damele mele! Ce conflicte ale nenorocitorulu luptatori! — Permeteti-mi se ve adresezu una rogare. De-si acesti oriti au uitatu ca sunt frati intre sine, fii Dvostra sororile loru, grabiti spre ajutorarea loru: gatiti scame. Acea panza invechita, carea nu e de nici unu folosu patriei nostre, in resbelu salveza viet'a raniloru. Daca tote damele d'in tienutulu nostru s'aru consacra acestei labori, acelu-a va fi unu esemplu forte frumosu si sublimu si una bine-facere mare. Barbatii facu numai lucruri rele, inse Dvostra damele mele, indreptati relele, si, dupa-cc esistu angri rei, fii Dvostra angrii cei bunu. Daca veti voif-si de siguru veti voif — preste putienu vomu ave una multime de scame. Aceste le vomu impartu in doue parti egale, d'intre cari un'a o vomu tramite in Francia, era pre ce-alalta in Prussia. Cu profunda onore Victoru Hugo.

\*\*\* (Relativa la Tofaleni) d'in Transilvania, maltratati si scosi d'in vetrele loru in tom'a anului trecut de catre unguru Apor, „Romanulu“ de la 11 iuliu st. v. publica una mica dare de sem'a a comitetului infintiatu pentru ajutorarea si protegierea acelor nenorociti. D'in acea dare de sem'a aflamu, ca pana la 10 iuniu st. n. au incursu de la subscriitorii d'in Ostrunguria 3112 fl. 99 cr. v. a., er' d'in Romania libera 22,471 franci 21 centime in auru. Totu d'in Romania au mai incursu 36 lei vechi, de la comun'a Iasi 5000 franci, de la diuarulu „Traianu“ 560 lei noui si de la Botosiani 29 galbeni. D'in restulu considerabilu ce a remasu, dupa-cc s'a impartitu una suma ore-care intre nenorociti, s'a decisu, ca se se cumpere una mosia, pre care se se asiedie sermanii Tofaleni, si acelu satu nou, se fia unu dreptu monumentu pentru iubirea si ajutorarea fratiesca.

\*\*\* („Freier Orient“) este titulu unui nou diurnal care apare la Bucuresti in limb'a germana, dar' care sote remanesc. „Informatiunile buerescescenes“ ni recomanda numitul diuaru germanu cu atatu mai multu, ca-ci nu este subventiunatu de Dlu Beust seu Andrássy, ci si-a propusu unu scopu nobilu, combaterea calumniiloru respandite de mercenariile foie ale acestoru-a. — Daca este asié, apoi salutamu si noi aparitiunea diuarului germanu „Freier Orient“, care se va lupta pentru caus'a comuna.

### Sciri electrice.

Mainz, 2. aug. In proclamatiunea regelui prusescu contra armata se dice; Tota German'a este inarmata contra acelu statu vecinu, care ne-a surprisus, fara a ni dechiar'a resbelu. E vorba de a perarca patriei amenintiate, a onorei si a vetoriloru nostre. Eu primescu asta-di comand'a preste intrega armata si mergu liniscitu in lupt'a carea parintii nostri, in asemenea pusetiane, au portatu-o odiniora cu gloria. Patri'a intrega d'impreuna cu mine privesce cu incredere la voi. Ddiu va fi cu drept'a nostra causa. Vilhelmu.

Parisu, 3. aug. „Journal Officiel“ serie in editiunea de sera: Noi nu portam resbelu contr'a Germaniei, ci contr'a Prusiei si contr'a politicii lui Bismark. Imperatul Francei a anuntiatu degia inainte de Sadv'a a favorisa dorintiele si interesele natiunei germane prin una conciliare a drep- turiloru prusiane cu statete de medi-locu si prin sustinerea Austriei intre poporatiunile germane. Prin realizarea acestui programu, Germani'a ar' fi evitatu calamitatea unui resbelu despoticu. Diur- nalulu critizeza apoi politica violinte a lui Bis- mark si-si exprime parerea de reu, ca regele Vil- helmu sta sub domnirea unoru ministri fara con- sciintia. — Simpatia traditunale, ce Franci'a o are pentru statele germane de sudu, va fi mai du- rabile ca resbelulu, pentru-ca Franci'a voiesce, ca tieretele germane se dispuna liberu de destinele loru. Imperatul vre se elibereze Germani'a de jugulu Prusiei. Imperatul vre se puna capetu apucatu- reloru Prusiei, cari amenintia Europ'a intrega; vre se scape natiunea danesa de perire si, in fine, vre se fundeze una pace durabile si basata pre dreptulu moderatiunei si alu equitatii. Acest'a este ide'a conducatori'a a resbelulu presinte, care nu este resbelu alu ambitiunei, ci unu resbelu pentru sustinerea echilibrulu; elu servece dreptu ape- rare contr'a nedreptatii. Noi dorimu, ca Germani'a se inceteze a mai servi ambitiunei si egoismulu Prusiei, si se reintorca pre calea salutei si a intieptiunei; germanii voru recunosece in fine loia- litatea imperatulu Francesiloru.

Viena, 3. aug. Negotiatiunile intre Austri'a si Italia, relative la una procedere comuna atatu pre terenu neutralitatii, catu si, eventualminte, la intrarea in actiune, sunt aproape de una inchiaiere favorabile. — Isabella, ex-regina Ispaniei, caletori la Berolinu.

Berolinu, 3. aug. Regele primi, inainte de plecarea la armata, una telegrama de la impera- tulu Rusiei, carea, pre bas'a informatiuniloru per- sonale, lu asigura, ca Austri'a va remane neu- trale.

Londra, 3. aug. Gladstone dechiaru in casa de diosu in privinta omoruriloru d'in Gre- cia, ca acum nu este nice una indoiela, cum-ca in acesta afacere sunt complicate si personalitati inal- te si ca una schimbare a ministeriului n'ar' fi nici decatu favorabile pentru dorintiele Angliei.

Parisu, 3. aug. Francesii au ocupatu, cu baioneta, pusetiunile in lupt'a de la Saarbrücken; 20,000 prusi formau garnison'a cetatii, cari apoi s'au retrasu pre colinele de pre partea opusa. — Oficialminte se anuntia, ca corpulu Fossard, in urm'a unei lupte rapide, a ocupatu inaltimele, cari domineza preste Saarbrücken si preste pasurile Saarului. Una bateri'a a inamiculu, asediata in stanga cetatii Saarbrücken, a fostu silita a inceta cu puscarea. Trupele franceze se asediara in po- sitiunile cucerite. — Inimiculu a fostu alungatu de mitraillesi cu una perdere de diumetate d'in numerulu fetioriloru.

Viena, 4. aug. Guvernulu francezu a tra- misu Austriei unu tunu de sistem'a noua (mitrail- leuse), ca modelu spre a se provede si ea cu acesta arma; guvernulu austriacu l'a primitu cu multumita si a si ordonatu la Wernid 100 bucati. — Se vorbesce, ca si guvernulu magiaru negotieza cu fabricantulu Sigl, ca pana in mediu-loculu lui noemvre se-i gatesca 100 bucati tunuri mi- traillese.

Parisu, 4. aug. Foi'a oficiale publica unu telegramu alu ducelui de Grammont, in care se dice, ca Bismark a svatuitu pre principiile Napo- leonu, ca Franci'a se ocupe Belgiulu. Conte Goltz a repetatu acestu svatu la curtea franceza, Fran- ci'a inse n'a intratu cu Bismark in nice unu feliu de negotiatiuni in privinta acest'a. Telegramulu mentiunea, ca Franci'a a voitu desarmare, ce'a ce

Bismark a negatu, aducundu de pretestu temerea ce o are de Austri'a, de federatiunea stateloru germane de sudu si eventualminte de estinderea Francei. Bismark inse a accentuatu cu osebite ingrigirea, ce i-o insufla politica Rusiei si, cu acesta ocaziune, a datu locu unoru expresiuni asié de vatematorie pentru cabinetulu rusescu, pre cari ducele de Grammont nice nu voiesce a le repeta.

Petropole, 4. aug. „Journ. de St. Pe- tersb.“ respinge cu energia tote acele sciri si com- binatiuni, cari vorbescu despre gramadirea de trupe la confinele Romaniei.

Bursa de Viena de la 5. augustu, 1870.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes 5% metall, Imprum. nat., Sorti d'in 1860, Act. de banca, Act. inst. cred., Londra, Argintu, Galbenu, Napoleond'or.

Proprietariu si editoriu ALESANDRU ROMANU Redactoru respund. interim. IONU PORUTIU.

Feriti-ve de speculanti amagitori!

Intre multele anunturi, mai alesu cele de orologie, sunt unele prea pompoze si compuse cu intentiunea de a prinde in cursa pro locutiunii de la tiera (provincial). Ori si cine dar intru interesulu sau propriu teresca-se de a cumpara orologiele pentru cari vandatoriulu nu pote da garantia da ajunsa. Orologiile cum- perate de la mine se potu totudomina si dupa placu au a mi-se returna, au a se schimba cu altele, una dovoda arasta de cea mai exacta soliditate.

MINUNILE DILELORU NOSTRE

Sunt orologiele preabine regulate, cari se vendu cu reversale de garantie; acelle se vendu, precum se pote vede mai la vale, cu pretiuri forte mice, numai ca trecera loru se fia mai mare. Deci, nimene se nu sepe ocaziunea binevenita de a se provede cu unu esemene obiectu atatu de trebinciosu pentru fie acea casa.

Pentru tote orologiele se garanteza.

- 1 orologiu frumosu cu capsula de bronzu si cadranulu emailatu . . . . . fl. 1.40
1 cu cadranulu de porcelana emailatu . . . . . fl. 1.60
1 cu sunari (cara bate) . . . . . fl. 2.30

Ori care d'in aceste, impreunatu cu desceptora, 20 cr. mai multu.

- 1 orologiu, formatu mare, frumosu lucratu, cu cadranu de porcelanu . . . . . fl. 2.90 pana la fl. 3.30
1 acelu-si, auritu ornatu, cu desceptora . . . . . fl. 4.90, 4.50
1 orologiu cu pietru fina pre partea anterioru, cadrelu aurite seu cu gravure de arte olivetica, tote cu desceptoriu, unulu . . . . . fl. 5, 6, 7, 8.
Orologie de salone d'in bronzu cu recipientu si postamentu, unulu . . . . . fl. 2-2.60
1 orol. mare . . . . . fl. 3.20-4.50
1 orologiu englezescu de calatoriu, cu descept. carele nu fo lasa a dormi, — cu teca . . . . . fl. 6.
Orologie elvetiane de pusunariu, bine regulate, cu garantia pre doi anii, forma preafumosa, d'impr. cu catena de auru-nou . . . . . fl. 4.50

Orologie anglice de pusunariu

(cu machina de nicolu seu de precisiune, garantia pre 5 anii, aceste sunt cele mai sigure orologie fabricate pana acum.

- 1 Cronometru Cilindricu . . . . . fl. 6.50
2 acelu-si, auritu prin focu . . . . . fl. 10.50
2 ancora cu sticla de cristalu auritu . . . . . fl. 12.—
1 „ cu capsula duplicu, savonetu . . . . . fl. 13.50
1 „ acelu-si auritu . . . . . fl. 14.50
2 Remontoriu (fara chianse) . . . . . fl. 14.—
1 ancore de celu mai nou, cu sticla de cristalu duplicu, catu se pote vadu constructiunea fara a se deschide orologiu . . . . . fl. 10.50
1 aceea-si, ancora mai fina . . . . . fl. 13.50
Orologie pentru domne, fine si elegante . . . . . fl. 12, 15, 18

Totu felulu de orologie vechie, si cele ce aici nu sunt insirate, se vendu mai efiniu decatu ori unde aiurea. Unu orologiu de sore bine regulatu, cu compasu, in formatu de pusunariu, si dupa carele se pota regula tote orologiele mecanice, costa numai 25 cr.— Se afla de vendiare numai la subsemnatulu.

Tote martariile cari nu voru conveni O. D. cumpertori au se voru reprimi au se voru schimba cu altele, ceea ce dovedesce soliditatea cea mai exacta.

Ornamente eftine pentru domne si domni

Ornamentele d'in metalu nou (auru) facu de prisosu pre vese germane pentru ca aceste noue fabricatiuni s'au facu in forma (fagun) nu cadu esloru genuine, apoi este de insemnata ca nu costa neci a patra parte d'in pretiulu ce se da numai pentru forma (fagunulu) esloru genuine, deci nemeza de sine ca se pote mai adese ori cumpara ceea ce este mai nou si mai moderat. Inausi cunosctoriulu pote fi amagitu cu acestea, atatu sunt de bine limitate.

Celle mai noue ornamente

dupa forma cea mai moderna fabricate d'in auru nou, carele pastreza celora anzia si prin urmare semena de minime cu ornamentele genuine, cu pietre imitate seu cu emailu dupa cum cere fagunulu.

- Brosie (ace) fine 1 buc. 40, 60, 80 cr. fl. 1.
preafine 1 „ 1 fl. 50, 1.80, 2-2.50.
Cercei, fini, 1 perech. 50, 80 cr. fl. 1.
preafini fl. 1.50, 2, 2.50.
Garniture intregu, ace, si cercei 60 cr. fl. 1.20, 1.60, preafini lucrate fl. 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 5.
Braslete, fine, 1 buc. 50, 80 cr. fl. 1.
preafine fl. 1.50, 2, 3, 3.50.
Coliere preafumose, 1 buc. 90 cr. fl. 1.20 pana 1.50.
Medalione, fine, 20, 40, 60 cr.
preafine 60 cr. fl. 1, 1.50.
Inele preafumose, cu osebite pietre imitate, 1 buc. 30, 40, 50, 60, 80 cr. fl. 1.
Catene de orologie pentru domni, scurte 50, 80 cr. fl. 1, 1.50, 2.
Catene de gramadi, fine, fagun venetianu fl. 1.40, 1.80, 2.
Ace pentru domni 20, 40, 60, 80 cr.
Bumbi la camecia 1 buc. 10, 15, 20, 30 cr.
Bumbi la maneece 1 par. 20, 30, 40, 60, 80 cr.
Bumbi la gulera, 5 si 10 cr.
Garniture intregu, bumbi la camecie si maneece, 60, 80 cr. fl. 1, 1.50.
Legatura de aterantorie de orologie 60, 80 cr. fl. 1.
Inele de auru genuinu cu pietre fl. 1, 50 cr. 2 fl. 2 fl. 60 cr.
Catene de argentu, de 13 probe, aurite prin focu, scurte, fl. 3.50, 4.
Catene lungu la gutu, totu de 13 pr. fl. 6, 7.
Medalione de argentu, 13 pr. aurite in focu si emailate, fl. 2.50, 3.

Ornamente de ocielu moderne

compuse d'in mai multi stili de ocielu finu tociiti.

- 1 brosiu (acu) 40, 60, 80 cr. fl. 1, d'o in argintu cuprinsi fl. 1.50, 2, 3.
1 par. Cercei, 50, 60, 80, cr. fl. 1, d'o in argintu cuprinsi, fl. 1.50, 2, 3, 5, 5.50.

Ornamente fine de brillante.

Inausi cunosctoriulu pote fi amagitu prin aceste ornamente cuprinsu in argintu, procedutu cu substratu auritu si cu acu, brillantele (diamanti) imitati sunt de cristalu de munte finu tociiti carele nu perde vintu focu, sunt si alte imitatiuni de pietre pretioase.

- 1 Brosiu fl. 4, 5, 6.
1 par. Cercei fl. 4, 5, 6.
1 par. bumbi de camecie fl. 2.50, 3.50, 4.50.
1 acu pentru domni fl. 1.50, 2.50, 3.4.
Inele cu brillante d'in auru fl. 1.20, 1.50, 2, 3.
Cruceiutite, in hue a se purta la gutu fl. 2, 3, 4.

Ornamente de doliu (gele)

negre, forma preafumosa si licetozice, d'in sticla, actu, lava, si cornu de bibolu.

- 1 brosiu (acu) 20, 30, 50, 80 cr. fl. 1.
1 par. cercei 25, 35, 50, 80 cr. fl. 1.
1 buc. braslete, 30, 60, 80 cr. fl. 1.
1 buc. colieru la gutu, 50, 60, cr. fl. 1.
1 catena de orologiu, scurta, 25, 30, 60 cr.
1 Catena la gutu, 30, 80 cr. fl. 1.
1 bumbu de camecia, 4 cr.
1 par. bumbi la maneece, 15, 20, 30, 40 cr.
1 peptine, 20, 40, 60, 80 cr.

Ornamente pururea mirositorie

d'in plante indice, cari pastredia pururea mirosulu naturalu si sunt formate dupa cea mai noua moda. Acesta ornamente sunt neajunse in eleganta si placute pentru mirosulu celu bunu. — Salonulu, in carele va intra o donna ce porta acesta garnitura, devine in cate-va minute profumatu.

- 1 brosiu (acu) 80 cr. fl. 1, 1.20, 1.50.
1 par. Cercei, 80 cr. fl. 1, 1.20, 1.50.
1 bracieta, 50, 60, 80 cr. fl. 1, 1.50.
1 coliera, 60, 80 cr. fl. 1, 1.50, 2, 2.50.
1 catena de orologiu pentru domni, profumata, fl. 1.40.

Marfuri de argintu dupa fagunulu celu mai nou preafinu, de 13 pr. cu marc'a de aperare. de la oficiulu de i. r. de Viena

Namui prin cumpertore cu reitaca de argintu vechiu cu pretiu eftinu mi-a fostu cu putinta a pote vande marfuri de argintu genuinu cu putiriile urmatorie. — (Argintulu vechiu lu schimbamu.)

Table with 3 columns: Item, Price, Item, Price. Includes cutia de mesa, cutie de dessert, biscuitie de dessert, lingure de manec, grele, lingure pira copii, lingure de cafea, grele, lingura maro, lingura pentru legami, lingura pentru pesci, stracoratore de cialu, piside pentru zaharu, buc. pipernitia, grea, clece de zaharu, veriga pentru servietu, sararitia, simpla, sar. piperu (duplicu), pocaitu pentru vintu, stageru de oleiu si oretu, coritita de pome si pane incare, filigrana, luminaire de mana, Luminari de mesa, cu parchi'a: 7", 8", 9", 10", 12" inaltu.

Marfurile insemnate mai susu cu pretiurile si calitatea numita sunt de vendiare numai in depusetoriulu subsemnatulu. Listele pretiuriloru pentru tote obiectele se dau gratuite. Va interesea pre ori si cine a vedu unu esemplariu.

In monarcia austriaca acesti articii se afla de vendiare numai in depusetoriulu subsemnatulu (8-5,-14)

A. FRIEDMANN in Vienn'a, Praterstrasse Nr. 26.